

BRETAGNE

PAYS DE ST-MALO

Côté Mer !



# DÉCOUVREZ

ÎLES CHAUSEY • CAP-FRÉHEL / FORT LA LATTE  
BAIE DE ST-MALO • DINAN LA RANCE  
BAIE DE CANCALE • ST-MALO / DINARD  
ÎLE CÉZEMBRE • PÊCHE EN MER

*Partageons l'inoubliable !*



Embarquez

à St-Malo / Dinard / Dinan / St-Cast / Cancale

[compagniecorsaire.com](http://compagniecorsaire.com)

CARNET DE BORD **2020**

À bord de nos navires rapides ou bateaux promenades, nous vous ferons partager l'émotion des multiples découvertes de la Côte d'Émeraude côté mer. En plus des superbes paysages marins, vous pourrez apprécier le patrimoine historique, architectural, culturel si dense du Pays Malouin, ainsi que la beauté de nos côtes préservées.

### 3 CAP FRÉHEL



- 1 ÎLES CHAUSEY
- 2 DINAN LA RANCE
- 3 CAP-FRÉHEL FORT LA LATTE
- 4 BAIE DE ST-MALO
- 5 BAIE DE CANCALE
- 6 ÎLE CÉZEMBRE
- 7 PÊCHE EN MER
- 8 ST-MALO / DINARD

- |                   |
|-------------------|
| ⌚ 70 mn           |
| ⌚ 2h45 mn         |
| ⌚ 2h30 mn         |
| ⌚ 1h30            |
| ⌚ 1h30 ou 2h45 mn |
| ⌚ 20 mn           |
| ⌚ 1/2 journée     |
| ⌚ 10 mn           |



Oiseaux de mer! Dauphins!  
Histoire! Îles! Randonnées!  
Grandes marées!

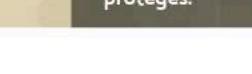
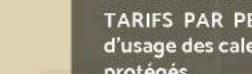
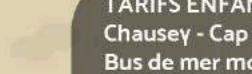
### 1 ÎLES CHAUSEY



Pointe du Grouin  
Île des Landes

### 7 PÊCHE EN MER

### 6 CÉZEMBRE



# Îles Chausey

Randonneurs et amoureux  
de la nature !



## Un archipel de nature préservée !

52 îlots à marée haute, 365 îlots et des milliers de rochers à marée basse. Un archipel de nature préservée, pas de voiture, quelques maisons dont celle du célèbre Peintre de Marine « Marin-Marie » et des paysages magnifiques au milieu de l'eau ! Chausey, réputée pour son calme est un véritable temple de la nature. L'archipel de Chausey est entièrement classé, de nombreux oiseaux viennent s'y reproduire bien à l'abri des prédateurs terrestres : Grand Cormoran, Cormoran huppé, Sterne caugek, Sterne pierregarin, goéland argenté, goéland brun, goéland marin, huîtrier pie, Tadorne de belon, Aigrette garzette, Bernache cravant, Pingouin torda, Guillemot de troïl, Fou de bassan... Hôtels, cafés, épicerie sur l'île principale. Veuillez respecter ce site et le garder propre pour le préserver.

52 islets at high tide, 365 islets and thousands of rocks at low tide. No car, only tranquility and fantastic landscapes in the middle of the sea. Please keep it clean, respect nature.

Parfois des dauphins sont visibles et viennent accompagner le bateau

 70 mn  
**Départs de St-Malo et Dinard**  
→ Durée 70 mn de traversée  
Réservation recommandée

TARIFS	Aller/Retour Journée	Aller/Retour Séjour	
Adulte	34,90 €	36,80 €	
Enfant 3 à 15 ans	20,90 €	22,10 €	
Moins 3 ans	8,50 €	8,50 €	
DÉPARTS	St-Malo	Dinard	Chausey
	9h15 16h50	9h30 -	18h15 10h50

**Avril** → 7, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 25, 26, 29

**Mai** → 1, 2, 3, 5, 6, 8, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 24, 30, 31

**Juin** → 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 20, 21, 27, 28

**Juillet** → 4 au 31 : mardi, mercredi, jeudi, samedi, dimanche et 13, 27, 31

**Août** → tous les jours du 1<sup>er</sup> au 30

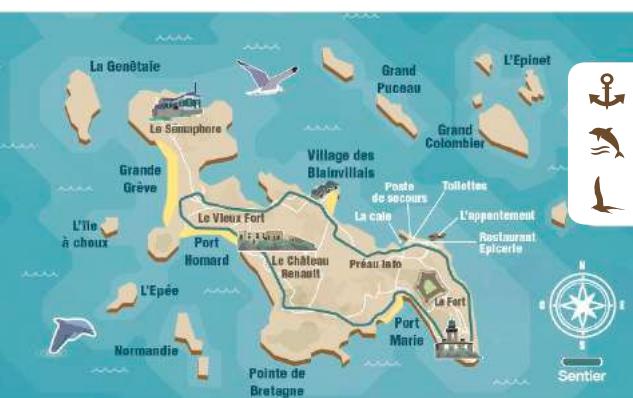
**Sept.** → 5, 6, 12, 13, 18, 19, 20, 26, 27

**Oct.** → 17, 18, 19, 20, 24, 25

Autres dates possibles, nous consulter

## SPÉCIAL GRANDES MARÉES !

7 au 11 avril, 6 au 8 mai, 5 au 7 juin, 20 au 23 août, 17 au 21 septembre, 16 au 20 octobre.



# Cap Fréhel & château de Fort La Latte

*Nature et histoire !*



## Cap à l'Ouest !

Des falaises de 70 mètres de haut tombant à pic dans la mer... Vous serez aux pieds de cette muraille, réserve ornithologique où nichent guillemots, pingouins, huîtriers pie, et autres cormorans huppés. Le Cap Fréhel est la destination finale de cette superbe croisière commentée. Dès le départ de St-Malo et Dinard vous serez sous le charme de la Côte d'Émeraude : St-Enogat, St-Lunaire, St-Briac, Lancieux, St-Cast et longerez toute la côte jusqu'au château de Fort La Latte datant du XIV<sup>e</sup> siècle. Parfois des dauphins sont visibles et viennent accompagner le bateau.

*Discover the west coast from St-Malo Dinard to St-Cast. You then reach the XIV century Fort La Latte castle and the cliffs of Cap Fréhel. The 70 meter-high cliffs tower above us as we turn back in a whirl of sea-birds. Our journey home takes us away from the coast where dolphins sometimes come to greet us.*

 2h45  
**Départs de St-Malo et Dinard → Durée 2h30 - Sans escale**

TARIFS	
Adulte	31,90 €
Enfant 3 à 15 ans	19,10 €
Moins 3 ans	8,50 €

DÉPARTS	St-Malo	Dinard
	14h00	13h40

**Avril** → 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 25, 26, 29

**Mai** → 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 27, 30, 31

**Juin** → 1, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 27, 28

**Juillet** → 1<sup>er</sup> et du 4 au 31

**Août** → tous les jours du 1<sup>er</sup> au 30

**Sept.** → 2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 26, 27

**Oct.** → 21, 22, 23, 27, 28, 29

Autres dates possibles, nous consulter

**Départ possible de St-Cast le Guildo vers le Cap Fréhel :** Voir page 19

  
**SPÉCIAL RÉGATES !**  
Suivi des régates Championnat d'Europe J80, puis croisières vers le Cap Fréhel.  
**DU 6 AU 10 JUILLET** (au même prix)  
Départ : St-Malo > 13h  
Dinard > 13h15



# Baie du Corsaire

1h30 de croisière commentée pour un spectacle  
INOUBLIABLE, découvrez une des plus  
*belles baies du monde !*



SPÉCIAL GRANDES MARÉES !

7 au 11 avril, 6 au 10 mai, 5 au 7 juin, 20 au 23 août, 17 au 21 septembre, 16 au 20 octobre.



## Départs de St-Malo et Dinard

→ Durée 1h30 - Sans escale

### TARIFS

Adulte	21,90 €
Enfant 3 à 15 ans	13,10 €

DÉPARTS	Tous les jours	
St-Malo	14h20	16h10
Dinard	14h00	16h25

Certains départs peuvent être proposés le matin.  
Merci de nous consulter.

### ASSISTEZ AUX FEUX D'ARTIFICE DEPUIS LA MER !

St-Malo : 14 juillet  
Dinard : 16 juillet, 27 août

Du 5 avril au 20 septembre :  
tous les jours

Du 21 septembre au 31 octobre :  
nous consulter

This 1h/2 boat trip along the St-Malo - Dinard coast takes you back to the days of the corsairs, you will be impressed by the mighty forts and ramparts : Petit Bé, Harbour island, la Conchée, le Grand Bé (Chateaubriand's grave). The Bay of St-Malo which experiences the 3rd largest tides in the world, provides an uninterrupted show of ever-changing colours and shades in a natural spectacle of unspoilt rocks and beaches.



## Baie de St-Malo, son histoire, ses forts maritimes

Les paysages évoluent au gré des marées très importantes dans la baie de St-Malo (13 mètres de marnage). Départ de St-Malo **01** aux pieds des remparts, vous longez St-Servan **02**, la Cité d'Aleth, la Tour Solidor **03** construite au XIV<sup>e</sup> siècle devenue Musée International des Cap-horniers, le Rocher de la Vierge de Bizeux **04** lieu de pèlerinage des Terre-Neuvias. Vous vous approchez de l'usine marémotrice de la Rance **05** centrale hydroélectrique produisant de l'électricité grâce à la force des marées ; ensuite la Vicomté, la Baie du Prieuré **06**, puis Dinard et ses élégantes Villas Anglaises classées **07**, la Pointe du Moulinet. Cap vers le large via le chenal **08** du port de St-Malo, l'île Harbour **09** puis l'île de Cézembre **10** ensuite le Fort de la Conchée **11**, le Fort National **12**, bien sûr les remparts et tours de St-Malo cité Corsaire **13** vus depuis la mer, le Grand Bé **14** où repose Chateaubriand puis le Fort du Petit Bé **15** enfin c'est le retour en passant le Môle des Noires **16**.

Voir carte ci-dessous.

Le sens du circuit peut être inversé selon les marées.



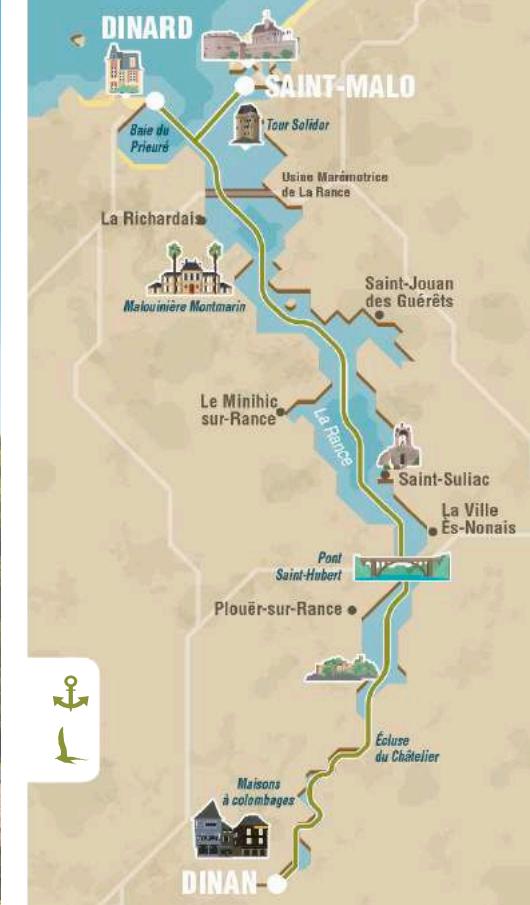
# Dinan, Cité Médiévale... & la Rance, fleuve côtier

*Nature, Histoire  
et remontée dans le temps !*



Une formidable remontée dans le temps jusqu'à Dinan cité millénaire, dans le calme, la sérénité à travers des paysages variés. Du Barrage de la Rance, usine marémotrice jusqu'à Dinan cité médiévale, la nature et l'histoire rivalisent de charme. Ici un village de pêcheurs, là un vieux château ou une malouinière ; là encore la rivière se fait lac, puis canal bordé de falaises à pic... Dinan paraît, avec ses ruelles pittoresques, ses maisons en pans de bois, ses portes et ses échoppes d'artisans. Départ de St-Malo et de Dinard, côté mer passage en Rance via l'écluse du Barrage de la Rance. En sens inverse départ de Dinan, descente de la rivière de la Rance et découverte de St-Malo cité Corsaire.

*Between the hydro-electric powered dam, and medieval Dinan, the river's natural beauty combined with the wealth of local history gives this excursion its unique character.*



Départs de St-Malo, Dinard et Dinan  
→ Durée 2h45 aller simple

TARIFS	Aller Simple Bateau	Aller Retour Bateau	Aller Bateau Retour Car
Adulte	28,00 €	33,50 €	35,00 €
Enfant 3 à 15 ans	16,80 €	20,10 €	22,80 €

# Horaires

## Dinan « La Rance » Fleuve Côtier



	DÉPARTS VEDETTE			RETOUR EN CAR	
Avril	DÉPART ST-MALO	DÉPART DINARD	DÉPART DINAN	RETOUR DINAN vers ST-MALO	RETOUR ST-MALO vers DINAN
Je 9	9h15	9h30	X	18h	X
Ve 10	X	X	9h30	X	18h
Ma 14	10h15	10h30	14h30	18h	19h
Je 16	13h15	13h30	16h30	18h30	19h30
Me 22	9h15	9h30	X	18h	X
Je 23	X	X	9h30	X	18h
Je 30	10h15	10h30	14h30	18h	19h

Mai	DÉPART ST-MALO	DÉPART DINARD	DÉPART DINAN	RETOUR DINAN vers ST-MALO	RETOUR ST-MALO vers DINAN
Me 6	9h15	9h30	X	18h	X
Je 7	X	X	9h30	X	18h
Ve 22	9h15	9h30	X	18h	X
Sa 23	X	X	9h30	X	18h
Di 24	9h15	9h30	X	18h	X
Lu 25	X	X	9h30	X	18h
Sa 30	11h15	11h30	15h30	18h30	19h30

Juin	DÉPART ST-MALO	DÉPART DINARD	DÉPART DINAN	RETOUR DINAN vers ST-MALO	RETOUR ST-MALO vers DINAN
Me 10	9h15	9h30	13h30	-	-
Ve 12	10h15	10h30	14h30	-	-
Di 14	12h15	12h30	16h30	-	-

### Autres dates en Avril - Mai - Juin - Septembre

Nous consulter pour les voyages programmés

#### PRATIQUE !

Aller en vedette et possibilité de retour en car de ligne régulière Ti'Bus ou sur certaines dates : Car spécial Compagnie Corsaire à St-Malo et à Dinan. Durée du retour en car 30 à 40 mn selon circulation.

**ATTENTION :** les horaires peuvent être modifiés selon les exigences du Barrage de la Rance et de l'Ecluse du Chatelier. Il est donc recommandé de réserver pour avoir confirmation des dates et horaires.

**DÉPARTS :** Les tableaux à suivre ne présentent qu'une partie des dates.

Pour connaître les autres départs programmés, prière de consulter notre site ou demandez à nos agents dans les points de ventes.

Juillet	DÉPARTS VEDETTE			RETOUR EN CAR	
	DÉPART ST-MALO	DÉPART DINARD	DÉPART DINAN	RETOUR DINAN vers ST-MALO	RETOUR ST-MALO vers DINAN
Me 8	9h15	9h30	12h30	18h	19h
Ve 10	9h15	9h30	13h30	18h	19h
Lu 13	11h15	11h30	15h30	18h30	19h30
Me 15	13h15	13h30	16h30	19h	20h
Je 16	14h15	14h30	17h30	19h	20h
Ma 21	9h15	9h30	X	18h	X
Me 22	X	X	9h30	X	18h
Je 23	9h15	9h30	X	18h	X
Ve 24	X	X	9h30	X	18h
Lu 27	10h15	10h30	14h30	18h	19h
Ma 28	11h15	11h30	15h30	18h30	19h30
Me 29	13h15	13h30	16h30	19h	20h

Août	DÉPARTS VEDETTE			RETOUR EN CAR	
	DÉPART ST-MALO	DÉPART DINARD	DÉPART DINAN	RETOUR DINAN vers ST-MALO	RETOUR ST-MALO vers DINAN
Ma 4	9h15	9h30	X	18h	X
Me 5	X	X	9h30	X	18h
Je 6	9h15	9h30	X	18h	X
Ve 7	X	X	9h30	X	18h
Lu 10	9h15	9h30	13h30	18h	19h
Ma 11	10h15	10h30	14h30	18h	19h
Me 12	11h15	11h30	15h30	18h30	19h30
Je 13	12h15	12h30	16h30	19h	20h
Ma 18	9h15	9h30	X	18h	X
Me 19	X	X	9h30	X	18h
Je 20	9h15	9h30	X	18h	X
Ve 21	X	X	9h30	X	18h
Lu 24	9h15	9h30	13h30	18h	19h
Ma 25	10h15	10h30	14h30	18h	19h
Me 26	11h15	11h30	15h30	18h30	19h30
Ve 28	13h15	13h30	16h30	19h	20h

X pas de départ



# Île Cézembre

Détente, repos !



## Découvrez un sentier au nord de l'île : nature et vestiges de la seconde guerre mondiale

Île située au nord de St-Malo, repos sur le sable de la plage la plus chaude de la région, la seule exposée plein sud. Contempez au calme la beauté de la Côte d'Émeraude depuis la mer. Emportez votre pique-nique et profitez du farniente et de la baignade.

Cezembre island boasts the warmest only south facing beach in the area.

## Pêche en mer

A vos lignes !



### Départs de St-Malo et Dinard

→ Durée 20 mn de traversée

TARIFS	Aller Retour	DÉPARTS	St-Malo	Dinard	Cézembre
Adulte	16,20 €	Saison*	12h40	12h30	18h20
Enfant 3 à 15 ans	9,70 €	Juillet - Août**	12h10	11h50	18h20

Attention en raison des marées : modifications horaires ou annulation de certaines dates. Voir site Internet

\* Avril mai juin : samedi, dimanche, ponts et jours fériés - \* Septembre : dimanche

\*\* Du 4 juillet au 30 août : tous les jours



Embarquez à bord du « Corsaire de Dinan », vedette de 23 mètres et pêchez ! L'équipage est à votre disposition pour le matériel et les conseils. Vous pouvez venir également avec votre propre matériel de pêche. Casse-croûte prévu : pain et pâté.

Fishing party on board « Corsaire de Dinan » 23 meters long boat. The crew will be happy to assist you.

### Départs de St-Malo et Dinard → Durée 1/2 journée

25 pêcheurs maximum / Pensez à réserver dès que possible

1/2 journée	Pêcheur	Accompagnateur
Adulte	44,50 €	34,50 €
Enfant accepté à partir de 7 ans (accompagné)	44,50 €	20,70 €

Tarif Pêcheur : avec prêt de matériel ou avec son propre matériel.

Tarif Accompagnateur : sans son matériel ni prêt de matériel et accompagnant un pêcheur.

DÉPARTS 7 juillet au 29 août	St-Malo	Dinard	Retour
Juillet : 9, 11, 16, 17, 19, 26, 30, 31	7h00	7h10	Vers 11h30
Août : 1, 9, 14, 15, 17, 27, 29			
Juillet : 7, 20, 22, 24 Août : 3, 5, 7, 19, 21, 23	13h30	13h40	Vers 18h00



# St-Malo ↔ Dinard



Départs de St-Malo et Dinard  
→ Durée 10 mn de traversée

## BUS DE MER

Pratique, fréquent, rapide !

3 AVRIL AU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE 2020 / 3<sup>RD</sup> OF APRIL TO 1<sup>ST</sup>

OF NOVEMBER

3 AVRIL AU 3 JUILLET • 31 AOÛT AU 20 SEPTEMBRE / 3<sup>RD</sup> OF APRIL TO 3<sup>RD</sup> OF JULY -

31<sup>ST</sup> OF AUGUST TO 20<sup>TH</sup> OF SEPTEMBER

<b>ST-MALO → DINARD</b> Cale Corsaire	9h00*	9h30	10h10	10h50		11h30	12h10	13h50	14h30	15h10	15h50	16h30	17h10	17h50	18h30*	19h10
<b>DINARD</b> Cale Corsaire → <b>ST-MALO</b>	9h15*	9h50	10h30	11h10		11h50	12h30	14h10	14h50	15h30	16h10	16h50	17h30	18h10	18h50*	19h30

Tous les jours / Daily DÉPARTS SUPPLÉMENTAIRES / Additional sailings : 4/4 au 3/5, 8/5 au 10/5, 21/5 au 24/5, 30/5 au 1/6

\* Samedis : 11/04 au 5/09      Samedis : 2/5, 9/5, 23/5, 30/5

4 JUILLET AU 30 AOÛT / 4<sup>TH</sup> OF JULY TO 30<sup>TH</sup> OF AUGUST

<b>ST-MALO → DINARD</b> Cale Corsaire	9h00*	9h30	10h10	-	10h50	-	11h30	-	12h30	13h	-	13h50	-	14h30	-	15h10	-	15h50	-	16h30	-	17h10	-	17h50	-	18h30	19h10
<b>DINARD</b> Cale Corsaire → <b>ST-MALO</b>	-	-	-	10h30	-	11h10	-	11h50	-	-	13h30	-	14h10	-	14h50	-	15h30	-	16h10	-	16h50	-	17h30	-	18h10	-	-
<b>DINARD</b> Cale Corsaire → <b>ST-MALO</b>	9h15*	9h50	10h30	-	11h10	-	11h50	-	12h50	13h20	-	14h10	-	14h50	-	15h30	-	16h10	-	16h50	-	17h30	-	18h10	-	18h50	19h30
<b>DINARD</b> Cale de la Vallée → <b>ST-MALO</b>	-	-	-	10h50	-	11h30	-	12h10	-	-	13h50	-	14h30	-	15h10	-	15h50	-	16h30	-	17h10	-	17h50	-	18h30	-	-

Tous les jours / Daily DÉPARTS SUPPLÉMENTAIRES / Additional sailings : \* Les samedis / Saturdays only

21 SEPTEMBRE AU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE / 21<sup>ST</sup> OF SEPTEMBER TO 1<sup>ST</sup> OF NOVEMBER

<b>ST-MALO → DINARD</b> Cale Corsaire	9h30	10h10	10h50		11h30	12h10	13h50	14h30	16h40	17h10	17h50															
<b>DINARD</b> Cale Corsaire → <b>ST-MALO</b>	9h50	10h30	11h10		11h50	12h30	14h10	14h50	16h50	17h30	18h10															

ST-MALO : 1 embarcadère ● cale de Dinan (face à la porte de Dinan intra-muros)   DINARD : 2 embarcadères ● cale Corsaire (près du yacht Club sous le Grand Hôtel), ● cale de la Vallée (près de l'hôtel de la Vallée). VOIR PLAN EN DERNIÈRE PAGE.

### TARIFS TTC BUS DE MER 2020

par personne, TVA et taxes de port incluses

TARIFS A	Adulte / adult >12 ans	Enfant / child 2 à 12 ans
Périodes hors Tarifs B		
Aller retour / Return ticket	8,00 €	5,30 €
Aller simple / One way ticket	5,50 €	3,70 €
Avec Vélo Aller Retour / With bike	12,00 €	9,30 €
Avec Vélo Aller Simple / With bike	8,00 €	6,20 €
Avec Tandem ou remorque A/R	16,00 €	13,30 €
Avec Tandem ou remorque AS	11,00 €	9,20 €

TARIFS B : 1 <sup>er</sup> juillet au 31 août Mai : 01 au 10 - 16 au 24, 30 au 01/06	Adulte adult >12 ans	Enfant / child 2 à 12 ans
Aller retour / Return ticket	8,60 €	5,70 €
Aller simple / One way ticket	5,90 €	4,10 €
Avec Vélo Aller Retour / With bike	12,60 €	9,70 €
Avec Vélo Aller Simple / With bike	8,40 €	6,60 €
Avec Tandem ou remorque A/R	16,60 €	13,70 €
Avec Tandem ou remorque AS	11,40 €	9,60 €

- Enfant moins de 2 ans :  
gratuit / child: <2 years old : free  
- PASSAGERS HANDICAPÉS  
(carte invalidité) : Application  
des tarifs ENFANTS

#### Formule abonnement\*

Tarif A : 60,00 €

Tarif B : 64,50 €

#### Carnet de 20 traversées

\*Réservé aux passagers individuels.

Utilisable par le même passager sur  
toute la saison jusqu'à épuisement du  
stock de 20 traversées.

#### Abonnement avec vélo :

nous consulter

Chien : tarif unique 3 € / Dog: 3 €

### SPÉCIAL NOCTURNE / Night service

de / from **ST-MALO** (cale de Dinan / quay)

de / from **DINARD** (Cale Corsaire / quay)

#### Feu d'artifice à St-Malo / fireworks :

Mardi 14 juillet / 14th of july

Départs de Dinard : 20h10, 20h50, 21h30

Départs de St-Malo : 19h50, 20h30, 21h10, 0h15

#### Feux d'artifice à Dinard / fireworks :

Jeudi 16 juillet / 16th of July - Jeudi 27 août / 27th of August

Départs de St-Malo : 19h50, 20h30, 21h10, 21h50

Départs de Dinard : 20h10, 20h50, 21h30, dernier retour à minuit

#### DINARD : Grande soirée des galeries et ateliers d'arts

Art galleries and workshops festive night

Date : 11 août nous consulter

Départs de St-Malo : 19h50, 20h30, 21h30, 22h30

Départs de Dinard : 20h10, 20h50, 22h, dernier retour à 23h  
last sailing at 11PM

### ATTENTION AUX MARÉES

En raison des marées, certains départs peuvent être modifiés ou changés entre la cale Corsaire et la cale de la Vallée. Cela vous sera signalé le jour de l'embarquement.

### BE CAREFUL TO THE TIDES !

Due to tidal conditions on certain dates, some sailings could be changed as the quays between cale Corsaire and cale de la Vallée. We shall inform you the day of boarding.

# St-Malo / Cancale ou Cancale / St-Malo



Découvrez Cancale  
Dégustez des huîtres et des fruits de mer.

Découvrez St-Malo  
Célèbre ville fortifiée.

Découverte par la mer de la côte Est.



**Départs de St-Malo,  
Dinard et Cancale**  
→ Durée 1h45 aller simple

TARIFS	Aller Retour en bateau	Aller Simple en bateau
Adulte	31,90 €	21,90 €
Enfant 3 à 15 ans	19,10 €	13,10 €
Moins 3 ans	8,50 €	5,30 €

**Juillet → 10, 24, 27**

**Août → 7, 10, 21, 24**

Aller-retour bateau + car ou retour immédiat en bateau



#### ALLEZ À CANCALE!

Départs en bateau de DINARD : 9h45, de ST-MALO : 10h  
Arrivée Cancale : 11h30

Retour immédiat en bateau ou retour en car\* après escale à Cancale

#### ALLEZ À ST-MALO!

Départ en bateau de CANCALE : 11h45  
arrivée St-Malo : 13h15

Retour en car\*

#### \* RETOUR EN CAR

Ligne régulière n°8  
St-Malo / Cancale / St-Malo  
Achat du ticket dans le bus



# Départs de St-Cast le Guildo Vers Cap-Fréhel



## Cap Fréhel et Château de Fort La Latte



**Départs  
de St-Cast le Guildo**  
→ 14h50 vers Cap Fréhel

TARIFS	
Adulte	21,90 €
Enfant 3 à 15 ans	13,10 €
Moins 3 ans	Gratuit

**Avril → 13, 14, 16, 18, 19, 21, 29**

**Mai → 1, 2, 3, 4, 13, 16, 17, 21, 27, 30, 31**

**Juin → 1, 3, 13, 14, 16, 18, 20, 27, 28**

**Juillet → 1, 4, 9\*, 10\*, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 27, 29, 30, 31**

**Août → 2, 3, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 17, 23, 24, 25, 26, 28, 30**

**Sept. → 9, 12, 13, 16, 26, 27**

**Oct. → 21, 22, 23, 27, 28, 29**



#### SPÉCIAL RÉGATES !

Suivi des régates Championnat d'Europe J80, puis croisières vers le Cap Fréhel.

**DU 6 AU 10 JUILLET (\*au même prix) : Départ : St-Cast le Guildo > 14h**

# Départs de St-Cast le Guildo Vers St-Malo

## À l'abordage de la Cité Corsaire !

Oubliez la voiture, les bouchons, les problèmes de stationnement, il suffit de 50 à 60 mn pour aborder St-Malo, une jolie balade en mer pour une superbe arrivée par le Phare du Jardin, l'île de Cézembre et la Baie de St-Malo.

Vous avez le temps de déjeuner, flâner sur les remparts et de parcourir les rues d'intra-muros.



**Découverte de la Côte d'Émeraude par la mer et journée détente à St-Malo**



**Départs : De St-Cast le Guildo**  
**Aller/retour journée à St-Malo**  
Traversée 50 mn

### TARIFS

Adulte	21,90 €
Enfant 3 à 15 ans	13,10 €
Moins 3 ans	Gratuit

**Départs : De St-Cast le Guildo 9h30**  
**De St-Malo 16h50**

**Juillet** → 9\*, 14, 16\*, 21, 23\*, 28, 30\*  
**Août** → 4, 6\*, 11, 13\*, 18, 20\*, 25, 27\*

\* Départs de St-Cast le Guildo à 10h30



# Bienvenue à bord !



Selon les excursions nous réduisons le nombre de passagers par rapport à la capacité autorisée, pour un meilleur confort.

Nos bateaux disposent de salons couverts, d'espaces découverts plages avant, arrière, pont supérieur, et d'une sonorisation générale (sauf Corsaire de Bretagne).

Nos navires sous Pavillon Français sont suivis et contrôlés annuellement par le CSN 35 Centre de Sécurité des Navires, DTML/DML35 Affaires Maritimes, et la Société de classification et de certification Bureau Veritas Branche Marine. Tous les équipements de sécurité et de navigation sont également vérifiés et contrôlés.

Les équipages sont composés de marins professionnels capitaines, mécaniciens, matelots disposant des qualifications et brevets requis pour exercer leur fonction à bord des vedettes exploitées par la Compagnie. Ils sont formés à la navigation, la mécanique et la sécurité.

La composition des équipages par navire satisfait aux obligations réglementaires et aux décisions d'effectif validées par les Affaires Maritimes.

## PROFITEZ DE VOTRE PROMENADE EN MER EN TOUTE CONFiance

Suivez les consignes de l'équipage et naviguez en toute sécurité.

# Infos pratiques

## LA LOI DU « CORSAIRE »

Les Conditions Générales sont disponibles sur notre site [www.compagniecorsaire.com](http://www.compagniecorsaire.com) ou sur simple demande par email à [info@compagniecorsaire.com](mailto:info@compagniecorsaire.com) ou par courrier. Extraits :

**Attention :** les départs sont assurés avec un minimum de 10 passagers payants.

**Horaires :** la responsabilité de la Compagnie ne saurait être engagée en cas de modification d'horaires, d'itinéraires ou de suppression de départs pour cause de force majeure, mauvaises conditions météorologiques, avaries, affluence de passagers, problèmes portuaires.

**Tarifs :** la Compagnie se réserve le droit de modifier les tarifs à tout moment en fonction de la conjoncture économique ou de modification des taxes (TVA, TPM, taxes portuaires et d'usage...), et percevoir une surcharge combustible.

**Modification :** toute modification d'une réservation est soumise au paiement d'un forfait modification de 5 € par réservation.

**Annulation :** en cas de non embarquement aucun remboursement ne sera accordé.

**Chiens :** acceptés à bord après règlement d'un titre de transport forfaitaire de 3 €. La Compagnie se réserve le droit de refuser à bord tout animal pouvant présenter une gêne ou un risque pour les passagers. Le propriétaire est seul responsable du comportement de son animal.

**Le capitaine a le droit de refuser l'accès :** à la passerelle de navigation (timonerie), à bord à toute personne présentant un comportement risquant de mettre en péril la sécurité du navire et des passagers (état d'ébriété, comportement agressif etc.).

**Passagers en situation de handicap :** la Compagnie s'efforce d'accueillir les personnes à mobilité réduite. Il est recommandé de se signaler avant l'achat du billet afin de définir la faisabilité d'embarquement.

**Fauteuils roulants :** pour des raisons de sécurité, nous regrettions de ne pouvoir accepter les fauteuils roulants électriques. Seuls les fauteuils non électriques peuvent être embarqués sous réserves du poids et de la houle à la cale.

**Femmes enceintes :** selon les conditions météorologiques marines, la Compagnie se réserve le droit de refuser l'embarquement aux femmes enceintes.

En cas de doute, demandez avis et conseil à votre médecin avant de réserver.

**Mineurs :** les mineurs voyagent sous la surveillance et responsabilité de leurs parents ou de l'adulte accompagnant.

## QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT :

Pour le bien-être de tous, nous prions les passagers d'appliquer les règles élémentaires de propreté et de respect de la mer et du site visité afin de préserver la qualité de notre patrimoine. Aucun déchet jeté en mer ou jeté à terre (exemple îles Chausey site classé et protégé), ceci est applicable par principe à tous les sites desservis par la Compagnie.

## LES CONSEILS DU « CORSAIRE » PRESENTATION 20 MN AVANT LE DEPART

Réservé en avance, c'est du temps gagné !

Réservez en ligne sur notre site avec paiement sécurisé (excepté Bus de mer et pêche en mer)

**En avance pour rester cool :** pensez à prendre de l'avance pour stationner votre véhicule, les parkings sont souvent chargés. Il faut donc anticiper votre arrivée.

**Souvenir, souvenir...** surtout n'oubliez pas vos appareils photos, jumelles etc... afin de ramener un trésor d'images. Prenez un sac pour protéger votre matériel des éventuels embruns.

**Météo :** tenue adaptée, en mer. Il fait toujours un peu frais, pensez à vous couvrir ainsi que vos enfants pour la traversée ou la balade en mer. Mettez un pull, blouson ou coupe-vent. Pensez aussi aux lunettes de soleil et huile de protection solaire selon la météo.

**Attention sur les cales :** avancez avec prudence. La marée recouvre les cales; malgré des nettoyages réguliers, les cales peuvent être glissantes.

**Attention pour embarquer, débarquer et à bord :** pensez à regarder où vous mettez les pieds.

**Pensez à vos moussaillons :** de si belles choses à découvrir, la mer, le bateau, la nature mais attention pas d'imprudence. Nous invitons les parents à être vigilants et à ne pas laisser les enfants grimper partout sur le bateau ou se pencher par-dessus bord. Parents, merci d'encadrer vos enfants sur les cales d'embarquement et à bord.

**Poussettes :** oui il est possible de l'embarquer gratuitement !



TOUTE L'ÉQUIPE COMPAGNIE CORSAIRE À TERRE ET À BORD est heureuse de vous recevoir et de partager avec vous notre belle Côte d'Émeraude Côté Mer.



PRÉSENTATION 20 MN  
AVANT LE DÉPART

## EMBARQUEZ !

RÉSERVATIONS : il est recommandé de réserver (excepté Bus de mer) sur notre site avec paiement sécurisé [www.compagniecorsaire.com](http://www.compagniecorsaire.com), ou en allant dans l'un de nos points de vente ou par téléphone avec paiement VAD par carte bancaire, ou par courrier avec chèque de règlement.



**ST-MALO** Cale de Dinan  
Face porte de Dinan Intra-Muros  
Suivre «Embarcadères vedettes»



## DINARD

Cale Compagnie Corsaire sur  
la promenade du Clair de Lune,  
près du Yacht club sous le Grand Hôtel

Cale de la Vallée,  
près de l'hôtel  
de La Vallée

>> INDIGO Communication - ©Photos : S. Mallard - S.D. Toc'h - O. Landreau - ©Compagnie Corsaire - ©Adelheit Beck  
Ne pas jeter sur la voie publique

## DINAN et ST-CAST LE GUILDO

Compagnie Corsaire embarcadère sur le port

Et Office de Tourisme de St-Cast le Guilde et Dinan **0 825 950 122**

Service 0.15 € / min  
+ prix appel

Réservez en ligne :

**compagniecorsaire.com**

[info@compagniecorsaire.com](mailto:info@compagniecorsaire.com)



**0 825 138 100**

Service 0.05 € / min  
+ prix appel